

**Az előfizetés ára:**

1 egész évre . . . . . 8 fr  
 1 fél évre . . . . . 4 frt  
 1 negyed évre . . . . . 2 frt  
 Kérjegyzőknek és néptanítóknak  
 egész évre 6 frt., fél évre 3 frt  
 Egyes szám ára 10 kr.

Előfizethető és egyes lappellá-  
 nyokat venni lehet a kiadóhiva-  
 talban. Traub B. és társa, Valentin  
 Károly, Böhm M., Luzovics L.  
 Veldinger N.

üzletében és a fődohánytözsében.  
**A hirdetések ára:**  
 Mindenkor arjegyzők szerint.  
 Bélyeg-díj minden hirdetéskor 30 k.  
 Nyilvaterben egy sor . . . 10 kr.

# PÉCS

Politikai vegyes tartalmu lap.

Hirdetéseket elfogad: Külföldön:  
 Barek J. és Társa Erfurtban  
 Haasenstein és Vogler, Steiner A.  
 Hamburgban, Daube G. L., Kno I.  
 Ignác Frankfurtban, Ojpek A.  
 Schalek Henrik, Mosse Rudolf  
 Bécsben. Magyarországon: Neu-  
 berger és Braun, Goldberger A.  
 V., Lang Lipót, Schwarcz Gyula  
 Somogyi E. „Első magyar nemzet-  
 közli irodá”-ja Buda pesten, kiadó  
 hivatalunk és Janovszky H. királyi  
 utczában levő hirdetések felvéli  
 irodája Pécssett.

Megjelen hetenkint kétszer:  
 szerdán és szombaton.

Szerkesztőség: Király-utca 20. sz.  
 Kiadóhivatal: Nepomuk-utca 10. sz, a posta mellett.

**Kéziratok**  
 nem adatnak vissza.

## Osztrák-magyar kiegyezés.

Magyarország és Ausztria kormá-  
 nyai között a tíz évenként megüji-  
 tandó vám és kereskedelmi szerződésre  
 vonatkozó tárgyalások, melyek körébe  
 az osztrák-magyar bank szabadalmi  
 ügye, a Lloyd-társulat állami segélye-  
 zése és az osztrák-magyar monarchia  
 mindkét felében azonos elvek szerint  
 elintézendő ügyek is tartoznak, a teg-  
 napi nappal megkezdődtek.

Fognak-e eredményre is vezetni?  
 Megkötetik-e az új szerződés? Nagyon  
 valószínű, hogy igen, ámbár az ellen-  
 kezdő eset sincs kizárva. — De bármi  
 legyen a tárgyalások kimenetele, az  
 kétségtelen, hogy a végeredmény gaz-  
 dasági viszonyainkra döntő befolyással  
 s állami életünk összes tényezőire  
 kihatással lesz. Épen ezért teljesen  
 okadatolt azon nagy érdeklődés, mely-  
 lyel — lehet mondani — az ország  
 minden egyes polgára a szerződés  
 megkötése iránt viseltetik és — quot  
 capita tot sensus — nem csodálható,  
 ha a vám és kereskedelmi szerződés  
 megújításának, valamint végleges fel-  
 bontásának egyenlően meg vannak  
 szószólói.

Egyben azonban minden politikai  
 párt s az ország minden értelmes pol-

gára egyetért és ez az, hogy a jelenleg  
 fenálló 1878-iki szerződés, jóllehet az  
 1867-ben kötöttnél jobb, Magyaror-  
 szág érdekeire még most is több tekint-  
 tetben káros. Nem tartozunk azokhoz,  
 kik az így szenvedett károsodásra mu-  
 tatva, az orvoslást a szerződés keretén  
 belül lehetetlennek tartják, sem azok-  
 hoz, kik a vámközösség minden áron  
 való fenntartásában állami boldogulá-  
 sunk létfeltételét szeretik látni, sőt ez  
 utóbbi felfogást az elsónél sokkal ész-  
 szerütlenebbnek tartjuk. Mi igen is  
 nem vagyunk ellenségei az  
 Ausztriával való vám és kereskedelmi  
 közösségnek, de csak is azon feltétel  
 alatt, ha e közösségben nemesakhogy  
 nem károsodunk — mint az (sajnos!)  
 eddig történt, — hanem anyagi érde-  
 keinket viszonyainknak megfelelőleg  
 ápolhatjuk is!

És ennek elérése nem lehetetlen.  
 Mint egyenjogu állam állunk szem-  
 ben Ausztriával, melynek kormánya  
 és parlamentje — ha eddig (saját  
 szűgyenére) tette is — bizonyára most  
 már nem fog irányunkban jogtalan  
 új követelésekkel előállni, vagy a ré-  
 giek fenntartása mellett makacsul  
 kardoskodni. Viszont a mi kormá-  
 nyunk az eddig lefolyt 8 év tapasztalataiból ismeri a mostani szerződés-  
 nek reánk nézve jogtalanul káros té-  
 teleit, melyek okvetlen meg-  
 v á l t o z t a t a n d ó k, ismeri nemzeti  
 szükségleteinket is, melyek erőnkől  
 telhetőleg kielégítendőek és ápolandók.  
 Nem kételkedünk, hogy kormányunk  
 — feladata nagyságának és köteles-  
 sége tudatában — a kiegyezési tár-  
 gyalásokban mindent el fog követni  
 nemzeti érdekeink előmozdítására,  
 annyival is inkább, mert e kérdésben  
 az összes nemzet vállvetett támogatá-  
 sáról biztos lehet. (F—r.)

## POLITIKAI HIREK.

— A tiszáninneni ref. egy-  
 házkerület Sáros-Patakon tartott gyű-  
 lésében 4 szónyi többséggel a konvent hatá-  
 rozata ellenében kimondotta, hogy nem kép-  
 viselheti magát a főrendiházban, míg azt a  
 zsinat el nem rendeli. Kimondatott az is,  
 hogy sáros-pataki főiskolájok részére nem  
 fogadnak el állami segílyt. Az engesztelhe-  
 tetlenek szószólója Mocsáry Lajos volt.

— A szerbek zombori érte-  
 kezlete jun. 28-án a következő határo-  
 zatban állapodott meg: 1. A szerb nemzeti  
 egyház tiszta és hamisítatlan megóvása az  
 eddigi törvények alapján, szabad metropolita-

## A „Pécs” tárczája.

### Négy nemzet leányai.

— Irja: egy fiatal ember. —

(Folytatás.)

Érdekes egy pillantást vetni e négy nem-  
 zet leánykájának játékára. Mindegyikében ta-  
 lálunk valami sajátzerüt, külön faji jellemző  
 tulajdonságot.

A német leánykák leginkább „mamát”  
 játszanak és bábuznak; az angol, mint sport-  
 űző nemzet leánya, már inkább szelidített  
 állatokkal, mint bábával játszik; a francia  
 leánykák — anyjokat utánozva — legnagyobb  
 előszeretettel „salon”-t játszanak, hajlongva  
 és udvariasan bókoltatva; a mieink pedig —  
 mint igazi gazdaszonyok ivadéka — sütnék,  
 főznek, (ámbár tagadhatatlan, hogy anyáik  
 közt e szép tudomány, melynek elsajátítása  
 pedig részükéről a családalapítást megkönnyíti  
 s a családi életet megédiesíti, napról-napra  
 kevesebb művelőre talál) vagy kint a szabad-  
 ban a mai kor előtt már csaknem egészen  
 ismeretlen és értelmetlen, de eredetökkel a  
 messze múltba visszanyúló társas játékokat  
 rendeznek, (melyeket őseink — meglehet —  
 még Asia napsütötte rónáiról hoztak maguk-  
 kal), nem is szólva a bábuzásról s más játé-  
 kokról, melyekkel utóbbi időkben, a külföldi  
 szokások megmondolatlan majmolásából a leg-  
 nagyobb fényűzést kezdjük folytatni, évenként  
 milliókat dobván ki e játékszerekre, mely  
 összegek mind külföldre mennek ki, honnan  
 1) többé vissza nem kerülnek, azonkívül 2)  
 fizetjük e játékszerekért a nagy vámost, mely-  
 ből mi (magyar állampéntár) csak 30%-ot  
 kapunk s ily módon a játékszerek vásárlásával  
 a nemzeti törzsvagyont pusztítjuk, a mi pedig  
 már így is oly sok oldalról vétetik igénybe.  
 Szülők, gyámok és különösen ti, anyák! ne  
 vegyetek gyermekeiteknek játékszereket, vagy,  
 ha már veszték — miután játékszer és gyer-  
 mek egy is annyira összeillik — ügyeljetelek,  
 hogy vásárlott játékszereitek hazai gyártmányok  
 legyenek!

Alig mulnak el a játszi gyermekkor első  
 évei, (az ember életének legboldogabb szaka!)  
 alig lesz a leányka 6 éves, már az állam, e  
 kérlelhetetlen fogalom rája teszi vas kezét  
 s őt a kötelező iskolázatás járma alá hajtja.  
 Születése óta életének legfontosabb pillanata  
 ez, midőn t. i. először megy a nyilvános is-  
 kolába, nagyszámu társnői közé. Ismertem  
 szülőt, felvilágosodott, művelt embert, ki,  
 midőn gyermekét a tanító kezeibe átadta, sirva  
 fakadt. És e derék férfiú könyei igazoltak. Az  
 iskola későbbét átélve, vége, örökre vége a  
 gyermeki ártatlan örömeinek, az élet küzdel-  
 meinek részeseivé leszünk. Dolgozunk, tanu-

lunk, fáradsuk . . . mások kegyelmétől, igen  
 gyakran önző szeszélyétől téve függővé ipar-  
 kodásunk megjutalmazását és elismerését. De  
 ennek így kell lenni s jól is van így.

A mi leányaink tulnyomó nagy része —  
 a városiak kivétel nélkül — épen úgy, mint  
 a németeknél, nyilvános iskolába jár; a falu-  
 siak vagy intézetbe küldik leányaikait, vagy  
 nevelőnőt hozatnak házukba, még pedig, mint  
 azt a bonne-oknál láttuk, vagy németet, vagy  
 franciát, a kik — soknak kétes múltját nem  
 feszegtetve — igen derék, képzet hölgyek le-  
 hetnek, de magyarországi dolgokról nemcsak  
 hogy egy árva betűt nem tudnak, hanem  
 ezenkívül még fajunk és nemzeti műveltségünk  
 iránt határozott megvetéssel, vagy a legjobb  
 esetben fel sem vevő közönyösséggel viseltet-  
 nek, növendékeik lelke: — megtömvé azt  
 német szentimentalizmussal és francia leder-  
 séggel — idegenszerű, vagy a legjobb esetben  
 is kozmopolita életnézetet és szokásokat cse-  
 petgetnek.

Csoda-e ezután, ha ily körülmények közt  
 nevekdedve hölgyeink egy részének a nemzeti  
 dolgokról fogalma sincs? Pedig az összes  
 nemzetek közt mi magyarok, volnánk azok,  
 kik hölgyeink nemzeti szellemben kezdett,  
 folytatott és befejezett műveltségére legjobb  
 reá vagyunk szorulva, mert, mint azt Bekisics  
 Gusztáv nem rég oly szépen kifejtette, egy  
 minden külön nemzetiségét beolvasztó magyar

választással s az egyházi és iskolaügyek, valamint az alapok szabad kezelésével. 2. A kongresszus faldalommal érzi, hogy az 1879. évi kongresszus óta a szerb egyház és szerb nép autonómiajára sérelmet szenvedett és szomorú helyzetbe jutott; minélfogva a szept. 1-ére Karlovicra összehívott kongresszustól az autonómia megvédelmezését várja. 3. Kívánja, hogy az iskolák ismét visszanyerjék korábbi népies jellegüket. 4. Kívánja, hogy a szerb nép oly képviselőket küldjön a kongresszusra, akik mindezen kívánásoknak helyességét elismerik és értük készek küzdeni.

\*

— A boszniai szerb metropolita Kosanovich Sana állomásáról leköszönt.

## A magyarországi tüzoltókarokhoz.

Az első aradi önkéntes polgári tüzoltókartól a következő felhívást vettük:

Szeretett Bajtársak!

A kegyelet, melylyel minden magasztos emlékek tartozunk, az erkölcsi elismerés, melynek mindannyiszor nyilvánulnia kell, valahányszor a hagyományos jó hírnévnek megőrzéséről szó van, az első aradi önkéntes polgári tüzoltókarok mintegy kötelességévé teszi, miszerint mindnyájatok előtt oly multra hivatkozzék, melyet a legnemesb törekvés jellem. Igen, egy ötven éves multra pillanthatunk vissza és ezt örömmel is tesszük, mert karunk minden egyes tagját azon édes öntudat lelkesíti, hogy azon eszmének, melyet a kar ősei a legönzettelenebb és a leghumaniztikusabb szándék által vezéreltetve — mint a tüzoltói intézmény terén hazánkban az első úttörők valósítani siettek, — a mai napig hű odaadással és önzetlen áldozatkészséggel szolgáltak. Ezen tudatból kifolyólag tehát nem jogosult-e azon óhajunk, hogy haladásunk és szervezetünk bemutatása mellett a teljesített kötelesség fölötti örömmel azon polgártársaink előtt kifejezést adhassunk, kik, miként mi, az emberbaráti intézmények egyik legnemesbikének méltó piedesztáljára leendő emelése körül buzgólkodnak.

Ezek előrebocsátása után titeket, szeretett bajtársak, a folyó évi szeptember 12-én,

13-án és 14-én Aradon rendezendő karunk 50 évi fenállásának jubileumi ünnepélyére meghíván, alábbiakat becses figyelmetekbe ajánlani bátorokodunk:

1. Gondoskodva lesz, hogy a körünkbe ránduló képviselők az illető vaspályai és gőzhajózási vonalok utazási díj-kezdményben részesíttessenek.

2. A rendezési munkálatok gyorsítása céljából, de különösen az elszállásolási intézkedés érdekében óhajtanád, hogy a kar által kiküldendő képviselők névjegyzéke legkésőbb f. évi július 30-ig Stanescu V. Imre alparancsnok urhoz (Révay-utca 10. szám) beküldessék. Az ezen pont alatt említett névjegyzékben feltüntetendő:

- a) az illető képviselők nevei;
- b) polgári állásuk;
- c) tüzoltói rangfokozatuk;
- d) mely vaspályai vagy gőzhajózási vonalokon szándékoznak utazni? s
- e) a kar zászlóját magukkal hozzák-e? Végül

f) minden egyes képviselő fölkeretik, miszerint a költségek fedezése céljából, a majdan beküldendő névjegyzékhez egy osztr. é. forintot mellékelni sziveskedjék.

Mihelyt a fentiekrol tudomást birandunk, a szükséges vasuti, illetőleg gőzhajózási igazolványok beküldetni fognak.

Az első aradi önkéntes polgári tüzoltókar nevében.

Aradon, 1885. évi június 1-én.

Bajtársi üdvözléttel

Dr. Mülle Lajos,  
főparancsnok.

Némethy Károly,  
titkár.

## Pályázati hirdetés a cs. kir. hadapród-iskolába való felvételtől.

A cs. és kir. hadapród-iskolákba az 1885. tanév kezdetével (szeptember 18-án), növendékek körülbelül az alább megjelölt számban vétetnek fel és pedig:

Bécsben Budapesten és Prágában a gyalogsági hadapród-iskolák I-ső évfolyamára külön-külön 30.

Károlyvárosban, a Brünn melletti Kartausban a Krakó melletti Lobzóban, Nagy-Szebenben, Triestben, a Grác melletti Liebenauban, Pozsonyban, Insbrukban és Temes-

várott a hadapród-iskolák I-ső év folyamára külön-külön 30.

A tüzérségi hadapród iskola I-ső évfolyamára 80.

Az utászati hadapródiskola I-ső évfolyamára 40.

A mérnökari hadapród-iskola I-ső évfolyamára 12.

A lovassági hadapród-iskola III-ik évfolyamára 80.

A lovassági hadapród-iskola IV-ik évfolyamára 25.

A tüzérségi és utász hadapród-iskolák III. és IV-ik, valamint a mérnökari hadapród II. és III. évfolyamaira való közvetlen felvételnél helye nincsen.

A hadapród-iskolák többi évfolyamaira növendékek csak annyiban vétetnek fel, ha természetes fogyatékek (halálózás, elbocsátás) stb. következtében helyek üresednek meg.

A hadapród-iskolába pályázónak növendék gyanánt leendő felvételéhez a következő feltételek kívánatnak meg:

- A) testi alkalmatlanság;
- B) minden tekintetben kifogástalan előélet;
- C) megfelelő előképzettség;

D) azon kötelezettség elvállalása, hogy az illető a hadapród-iskolából való kiléptével, minden ottan elvégzett, vagy megkezdett tanév után a törvényt szabta három évi sorhadi szolgálaton kívül, még egy-egy évvel a közös hadseregben tovább fog szolgálni;

E) azon kötelezettség, hogy az előirt felszerelési tárgyak megszerzését és fenntartását saját költségéből eszközli és

F) a tandíjnak kellő időben való lefizetése. Ide vonatkozólag megjegyeztetik, hogy a lovassági hadapród-iskola növendékei a fentebb említett járulékokon kívül a hátszlovok és a lovaglási oktatáshoz megkívántató szűkebb beszerzésre rendszeresített és ezen iskolánál létesített „lovaglási alaphoz“ évenként előlegesen és egyszerre 200 frtot tartoznak lefizetni; ezen összeg csak kevésbé vagyonos katonatisztek és katonai hivatalnokok fiainál, indokolt folyamodvány folytán szállítandó le 100 frtra.

Az A) B) D) és E) pontokra vonatkozólag az eddigi határozatok érvényben maradnak.

A C) ponthoz a megfelelő előképzettség igazolása iskolai bizonyítványok előmutatása és a „felvételi vizsga“ sikeres letétele által történik.

Az iskolai bizonyítványokban előtűntetve kell lenni, hogy a pályázó az alább jelzett tanintézeteket (osztályokat) kielégítő vagy leg-

társadalom sikeres működése mindaddig nem képzelhető, míg a magyar nők e nagy munkában a reájok váró s őket oly méltán veszik! illető feladatot gyengéd vállalkra nem veszik!

Fogják-e ezt tenni? Óhajtuk, reméljük és hisszük, hogy a magasztos eszméért fel fognak lelkesülni — a jövőben. A jelenben azt látjuk — s ezt minden szépítő nélkül leplezetlenül kimondjuk — hogy nőink ismerik ugyan Vörösmarti mondasát, mely azt tartja, hogy: „Magyar nőnek születni szép és nagy gondolat“ de legnagyobbbrészt, mondhatjuk általánosságban, az alföldi tősgyökeres magyar városok nőinek számitásával, megelégszenek azzal, hogy ők magyaroknak születtek, a többiekre nézve csak annyiban magyarok, hogy magyarul is beszélnek, ha t. i. „muszáj.“

A statisztika kimutatta, hogy a magyarosodás, nemzeti fennmaradásunk e mentő horgonya, leginkább a városokban terjed és hódít. De hány város van s köztük a miénk is, melyben a papiron kimutatható magyarosodást a gyakorlati élet meghazudtolja, melynek polgárai, mint igazi „gyászmagyarok“, alkalmasint azon — különben tisztessé — öntudattal telve el lelkökben, hogy őseik „Madarász Henrik“ népéből szakadtak Magyarországra, nem szegyelnek lépten-nyomon mintegy

tűntetésszerűen folyton németül beszélni (jól-lehet tökéletesen beszélnek magyarul) s a mely városok női — érte mindig az intelligens osztály hölgyeit — a legmakacsabb és legveszélyesebb, mert legellenállhatatlanabb germanizátorok.

Nőink, az éltesebbek és kevésbé idősök, sőt még a legifjabbak is — igen-igen csekély kivétellel — németül beszélnek ugy a családi körben, mint az üzletekben, az utcán és a társaságban. Pedig biztosíthatok minden németül beszélő magyar hölgyet, hogy üzletembereink, kik a kereskedelem magyarosításának buzgó barátai, a német megrendelésre csak azért nem választolnak magyarul, mert attól tartanak, hogy ez esetben vevőik — a rendreállításán megsértődve — elmaradnának; továbbá, hogy ifjaink, ugy az idősebbek, mint különösen a fiatalabbak, egészen más érzellemmel gondolnak a magyarul, mint a németül beszélő magyar hölgyre.

De ki csodálkoznék ez elszomorító viszonyokon? Nőink zárdában és germán nevelőnők által képezettek is ezért németek. Ha magyar intézetbe jártak volna, most magyarok lennének testestől, lelkestől. Legifjabb leánykaink már egészen jó uton vannak. Az eddig teljesen elhanyagolt magyar

nőképés szép fejlődésnek indult. A kormány, egyes főpapok és városok egyaránt buzgólkodnak a leány-nevelő-intézetek felállításában s néhány évtized múlva hölgyeink legnagyobb előszeretettel nem németül, hanem magyarul fognak beszélni.

Ez bizonyos, mert hisz kiképeztetésök már ma is teljesen magyar, legalább az iskolákban. Csak az a baj, hogy e kiképezetés inkább elméleti, mint gyakorlati. Ifjú hölgyeink valóságos tudósokká válnak mai napság. Tanulások közjogot, porcellán-festést, kétélű és mindenféle okoskodást, vasos természetant és természetrajzot, melyek a többi tantárgyakkal együtt mind igen szép dolgok ugyan s bizonyára hölgyeink eszmekörét tágitják, azonban, azt hiszem, sokan egyet fognak velem érteni abban, hogy e sok elméletből, mi az iskolai vizsgálatok után ugy is feledésbe megy, többet érne a kevesebb s ha az így elmaradt rész helyett leányaink az iskolában oly gyakorlati dolgokra oktattatnának, melyek már zsenge korukban mintegy vérekké válván, azoknak a nem soká alapítandó családi életben hasznát vehetnék.

(Folyt. köv.)

alább „elégéses” átlagos eredménnyel végezze; és pedig a felvételt céljához képest: A gyalogsági hadapród-iskolába.

a) az I. évfolyamra nézve: a négy alsó osztálynak\*)

b) a II. évfolyamra nézve legalább az öt alsó osztálynak,

c) a III. évfolyamra nézve a reáliskola vagy gymnasium legalább hat alsó osztályának, avagy ezen iskolákkal egyenrendű tanintézet megfelelő évfolyamának elvégzése,

d) a IV. évfolyamra nézve valamely fő-reáliskola vagy főgymnasium, avagy ezekkel egyenjellegű más tanintézetnek teljes befejezése.

A lovassági hadapródiskolába\*\*)

a) III-ik évfolyamra nézve valamely reáliskola, vagy gymnasium hat alsó osztályának, avagy ezen iskolákkal egyenrendű más tanintézet megfelelő évfolyamának elvégzése,

b) a IV. évfolyamra nézve valamely fő-reáliskola vagy főgymnasium, avagy ezekkel egyenrendű tanintézet teljes befejezése.

A tüzérségi és utász-hadapród iskolákba.

a) az I. évfolyamra nézve valamely reáliskola vagy főgymnasium, avagy ezekkel egyenrendű más tanintézettől alsóbb osztályának teljes elvégzése.\*\*\*)

b) a II. évfolyamra nézve valamely fő-reáliskola vagy főgymnasium, avagy ezekkel egyenrendű más tanintézetnek teljes elvégzése.

A mérnökkari hadapródiskola I. évfolyamába való felvételért pályázók a főreáliskola teljes befejezését igazoló érettségi bizonyítványt kötelesek felmutatni.

A hadapród iskolákba való felvételért pályázók mindannyian felvételi vizsgájuknak vannak alárendelve.

A gyalogsági hadapródiskola I. évfolyamát illetőleg a felvételi vizsga következő tantárgyakra terjed ki:

Német-nyelv, számtan és betűmennyiség-tan, mértan, földrajz és történelem, még pedig azon terjedelemben, a mint ezek a reáliskola vagy pedig gymnasium 4-ik, illetőleg 3-ik osztályában adatként elő.

A tüzérségi és utász hadapród-iskolák I. évfolyamába leendő belépéshez a felvételi vizsga a fentebb jelzett tantárgyakból oly mérvben terjed ki, amint azok a reáliskola vagy gymnasium 5-ik, illetőleg 4-ik osztályában adatként elő.

A mérnökkari hadapródiskolák I-ső évfolyamára nézve, a felvételi vizsga kiterjed mindazon tantárgyakra, melyek valamely német előadási nyelvű teljes főreáliskola elvégzéséhez megköveteltek és pedig:

a) mennyiség-tan, ábrázoló mértan, vegytan, természet-tan, földrajz, egyetemes világ-történet, német és francia nyelv.

A hadapródiskola II. évfolyamát illető felvételi vizsga kiterjed az I-ső évfolyam minden tantárgyaira.

A III. évfolyamra való felvételi vizsga pedig az I. és II. évfolyam minden tantárgyaira és pedig az illető hadapród-iskola tanterveinek A) csoportjában megjelölt tantárgyakra, kivéve az anyanyelvet, továbbá a katonai hivatáshoz tartozó szakmákat.

A gyalogsági és lovassági hadapród-iskola IV. tanfolyamára való felvételi vizsga kiterjed az I., II. és III-ik évfolyam A) csoportjának minden tantárgyaira.

A fentebb említett tantárgyak ismerete oly terjedelemben kívánatik meg, amint az az illető évfolyamra nézve ki van szabva.

\*) Azon pályázók, kik a középiskolának csak három alsó osztályát végeztek, felvételi vizsgájára csak azon esetben bocsáttatnak, ha jeles bizonyítványt mutatnak fel.

\*\*) Az I. és II-ik évfolyam a gyalogsági hadapród-iskoláknál is látogatható.

\*\*\*) Azon pályázók, kik valamely középiskolának csak 4 alsóbb osztályát végeztek, csak akkor bocsáttatnak felvételi vizsgájára, ha jeles bizonyítványt mutatnak fel.

A lovassági hadapród-iskola IV. tanfolyamára felvételt kívánók kötelesek a fentebbieken kívül a lovaglásban is bizonyos ügyességet kimutatni.

Az F. pontozás. Az összes hadapród-iskolákban levő helyek:

a) 12 frt évi tandíjjal (oszt. ért.)

b) 60 " " " " " " " " " " " "

c) 120 " " " " " " " " " " " "

Az összes helyek a közös hadügyminiszterium által adományoztatnak.

Igéynyelv birnak:

a) az évi 12 frt tandíjas helyekre:

A katonatisztek, az evangélikus és görögkeleti vallású katona-lelkészek, hadbírák, katona-orvosok, csapat-számvevők, tényleges szolgálatban vagy nyugalomban, avagy a rokkantak állományában levő, közös hadsereg-beli hadi tengerészeti és mindkét állambeli honvédségi hivataltörzsek fiai;

b) az évi 60 frt tandíjas helyekre:

A tartalékos és nem a tényleges szolgálatban levő honvédségi-tisztek, továbbá a szolgálaton kívüli viszonyban álló katonatisztek, valamint az udvari- és polgári államtisztviselők és végül az udvari és állami szolgálatban alkalmazottak fiai;

c) az évi 120 frt tandíjas helyekre;

Az Osztrák-Magyar állam többi összes polgárainak fiai.

A tandíj minden növendék hozzátartozói részéről félevenként előlegesen minden évben április és október hónapok elsején azon hadapród-iskolánál fizetendő le, a melyhez a növendékek felvételtek.

Az illető iskola-parancsnokok azonban tekintet érdemlő esetekben megengedhetik, hogy a szegényebb sorsú növendékek az évi tandíját a tanévben belül havi részletekben is lefizethessék.

A tandíj fizetése alóli felmentésnek, valamint a már lefizetett tandíj visszafizetésének helye nincsen.

A pályázók kiszemelésénél addig nyert előképzettségük és nevelésük különös figyelembe fog vétetni.

A pályázati folyamodványok legkésőbb július 25-ig azon hadapród-iskola parancsnokságához küldendők, a melybe a pályázók magukat felvételt kívánják.

Hiányos vagy elkésve beérkezett folyamodványok figyelembe nem vétetnek.

Felvételért folyamodó pályázónak, az illető hadapród-iskola részéről, a szabályrendeletek alapján bekövetkező elutasítása ellen további felfolyamodás meg nem engedtetik.

— A választók figyelmébe. Pécs sz. kir. város választó kerület központi választmánya által közhírré tétetik, hogy az 1886-ik évi szóló választói névjegyzéknek hivatalból összeállítására az 1874. XXXIII. t. cz. 30-dik §-a alapján kiküldött kiigazító bizottság munkálatait befejezve, a bel-, budai és síklőszigeteki külvárosokról külön szerkesztett s ezen központi választmány által is felülvizsgált névjegyzékek, a hivatkozott törvény 43. és 53. §-ai, illetőleg az 1876. XVIII-ik t. cz. 2-ik §-a szerint f. évi július hó 5-dik napjától ugyan e hó 25-dikéig bezárólag terjedő időközben, a városház iktatói hivatalában, a város hatósága egyik tagjának jelenlétében közszemlére kitétetnek, mely idő alatt azok mindenkor reggeli 8 órától 12 óráig bárki által is betekintheők, és ugyan ezen napok délutáni 2 órájától 6 óráig lemasolhatóak. Együttal a hivatkozott törvény 44-ik §-a alapján közhírré tétetik az is, hogy az ekként összeállított névjegyzékek ellen netán teendő, a központi választmányhoz czimzett s kellő okmányokkal felszerelt írásos felszólam-

lások, a fenti kitélti naptól egész július hó 15-ik napjának délutáni 6 óráig bezárólag terjedő időközben nyújtandók be, a választók névjegyzékének felügyeletével megbízott hatósági tagnál, ki azokat azonnal beiktatni s arról kívánatra elismervényt adni köteles. Ezen határidő alatt beérkezett felszólamlások pedig a választási törvény 53-ik §-a szerint f. é. július hó 16-tól egész 25-ig bezárólag mindenkor reggeli 8 órától 12 óráig, és délutáni 2 órától 6 óráig lesznek ugyan a már fentebb említett helyiségekben betekintheők, mely határidőn belül azokra az, ki a választási törvény 44. §-a szerint felszólalni jogosítva van, minden egyes esetben külön és írásban észrevételeit beadhatja. Később teendő felszólamlások, illetőleg a már beérkezett felszólamlásokra tett észrevételek a törvény értelmében visszautasítottak.

— Üzlettulajdonosok figyelmébe. A városi tanács részéről ezenel közhírré tétetik, hogy az 1885-ik évben keletkezett üzletek után járó III-ik osztályú keresetiadó kivetési munkálata f. é. július hó 2-án s evvel együtt számítandó 8 napra, vagyis f. é. július hó 9-ig bezárólag a városi pénztári hivatalban, a hivatalos órák alatt közszemlére kitéve lesz.

Továbbá köztudomásra hozatik az is, hogy a kivetett adó megállapítása érdemében az adókiadó bizottsági tárgyalások, a városháza közgyűlési termében a következő idő és sorrendben fognak megtartatni, úgy mint:

Július hó 10-én délutáni 3 órától kezdve: az ács, alkusz, állatorvos, aranyozó, asztalos, bába, bádogos, bognár, boraccsibérlő, borbély, borkereskedő, cserepes, csizmadia, czeментlemez készítő, cipész, cukrász, építész és fuvaros üzletekre nézve.

Július hó 11-én délutáni 3 órától kezdve a korcsmárosokra nézve.

Július hó 13-án délutáni 3 órától kezdve: a gabnakereskedő, gyepestester, halász, hentes, kádár, kávé, kereskedő, kertész, kocsi-gyártó, kőbányász, kőfaragó, kötélgyártó, könyvnyomda bérlő, lisztárus, mázó, mészáros, nyerges, orgona készítő, pénzüzer, ruha festő üzletekre és orvosokra nézve.

Július hó 14-én délutáni 3 órától kezdve: a sertésizláló, sütő, szabó, szállító, szatócs, székgyáros, szijgyártó, takács, ügynök, vállalkozó, zsidó üzletekre és ügyvédekre nézve.

Miről a jelzett üzlettel vagy foglalkozással bíró adózók oly megjegyzéssel értesítetnek, hogy az említett napokon — mindenkor délutáni 3 órákor kezdődő tárgyaláson saját érdekében jelenjenek meg, — mely alkalomra egyébként érdekeik védelmét meghatalmazottra is bizthatják; — s továbbá hogy mindenkinek jogában áll mások jövedelmét meghatározó adatokat terjeszteni a kivető bizottság elé.

## Drávai hajózás.

Barcstelep, 1885. július 6

A mai nappal a Dráva folyama Zákányig hajózhatóvá tétetett, amennyiben az első tengerhajó innen utnak indult, hogy rakományát az ujonnan és külön épült „Dernye” állomásnak Fiuméba történendő továbbítás végett átadja.

Zákány 1868. évig a hajók vendés kikötőhelye volt, de mióta Barcs vasúti állomás lön, megszűnt annak jelentősége, annál is inkább, minthogy a Dráva rendetlen folyása

mellett a közlekedés felette bajos. Hogy 17 év után a nevezett helyek közt versenyharcra kerül a sor, ezt ama surlódásnak köszönjük, mely a kormány és a déli vasut közt folyik.

A magyar kir. államvasutak ugyanis az Alföld-Fiumei vasutvonal átvételével közelebb jutottak ama vágy kivételéhez, mely keleti határunkat egyenes összeköttetésbe hozza a tengerparti kikötővel, minthogy a mohács-pécsi vasut átvételi ideje küszöbön áll, a pécs-barcsi vasut pedig, államgaranciát élvezve, kénytelen magát megadni. Ék gyanánt fennmarad azonban a déli vasut Barcs-Zákány része és minthogy az államvasutak és a déli vasut egyezménye értelmében a Fiuméba szállítandó árúk felszavta Zákány-Zágráb, illetőleg Szt.-Péteren át irányítatnak, a kormány szükségesnek látta a Barcs-Zákányi vonal átvételét. De a déli vasut az eladásról mísem akar tudni, mert elég tapasztalattal bír, hogy a jelzett vonal jelentőségét ismerje és különösen most, midőn a Barcs-Pakraci vasut megnyílik, melynek üzletvezetését is átvette.

A kormány tehát tetemes pénzáldozattal tisztította a Drávát Zákányig és a folyó jobb partján a Zákány-Zágrábi vonalhoz csatlakozva egy „Dernye” nevű állomást építtetett, mely az átrakott árúkat egyenesen Fiuméba továbbítani van hivatva.

Vajjon a szándékolt czél elérék-e, azt a közeli jövő fogja megmutatni. Eddig Barcsnak oka a panaszra nem volt, mert a déli vasut oly díjazásokkal kedveskedett néki, mely megengedte, hogy Barcsról bárhova inkább olcsóbb (mint drágább) volt a viteldij mint Zákányból.

## Hirek.

**Baranyamegye közigazgatási bizottsága** felévi ülését hétfőn, július 13-án tartja.

**Edelsheim-Gyulay** báró lovassági tábornok 10-ikén a közös hadseregbeli katonaság gyakorlatainak megismerésére városunkba érkezik.

**Hymen.** Csenedes Alajos József rendőrtisztviselő eljegyezte özvegy Galambos Ferencné leányát Teréz Zalamerényen.

**A királyi himnusz és városunk.** Említettük már, hogy a királyi-himnuszra kiírt akadémiai pályázat eredménytelen, volt aianyiban a nagyszámú pályaművek közül egy sem találtatott a jutalomra érdemesnek. E pályázat tárgyában az országos dalárszövetség központi választmánya még e héten üléseni fog, a midőn is Bartay Ede elnök indítványozni fogja, hogy az új pályázat kiírása egyelőre hagyassék függőben s csak a jövő évben Pécsen megtartandó országos gyűlésen vételessé tárgyalás alá.

**Eljegyzés.** Dr. Kreiner József szászvári orvos eljegyezte Pollák Albert vukovári lakos leányát Zelmát.

**Gözmalom-megnyitás.** A püspöki jószágigazgatóság a mohácsi szigetén nagy gözmalom építtetett, mely, miután a munkálatok befejeztettek, hétfőn megnyitottat. A megnyitási ünnepély fényes lakomával volt összekötve, melyre leginkább Mohácsról és környékéről, valamint városunkból közel 70-en voltak hivatalosak. A hétfőn megeredt nagy esőzés, mely a már-már elviselhetetlenné vált hőséget némileg enyhíté s az eltikáradt növényzetre valóságos áldás volt, — jöllehet az aratóknak némi kellemetlenséget okozott — a pécsi vendégeket még másnap is Mohácsra marasztotta, a mikor a szigetén nagy réczevadászat rendeztetett, melynek sikeréből azonban a kedden is egész nap tartott eső is sokat levont.

**Vasut megnyitás.** A barcs-pakraci vasut barcs-daruvári vonalát f. hó 15-ikén fogják ünnepélyesen megnyitni és a forgalomnak átadni.

**Nyugdíjazás.** Spitzár Frigyes mohácsi kir. folyamammérnök 42 évi szolgálat után nyugalomba lépett.

**A pécsi dalárda** ez ideig első estélyére a nemzeti kaszinó nyári helyiségében szombaton igen szép számú közönség gyűlt össze. A műsor csekély módosítással s egy pótszám felvételével igazi élvezetet nyújtott s az egyes darabok lelkesen megtapsoltattak. Ez egyszer a műsor teljesen magyar volt, ami, ha nem is érdem, de mindenesetre — a multozó viszonyait — haladás. A díszes hölgyközönség ugyanazonos volt a kaszinói estélyek közönségével, csakhogy valamivel kevesebben voltak, mert míg az utolsó, immár 4-ik kaszinó-estélyen a négyest 26 (s nem mint egyik helyi „notizler” írta: körülbelül 40) pár táncolta, addig a dalárda estélyén csak 22 pár táncolt. Kár, hogy a dalárda nem többször rendez ily estélyeket s hogy a tánczenére nem a városi zenekar vétetik igénybe.

**Áthelyezés.** Hagyárossy Lajos postakiadóhivatali tiszt Pécsről II. oszt. postatiszti minőségben Tátára helyeztetett át s városunkat csütörtökön hagyja el. A távozó tisztviselő szives előzékenységgel a postán megfordulók rokonszenvét és tisztelétét méltán kiérdemelte. — A vallás- és közoktatásügyi miniszter Kogelbauer Lajos viszlói közalapítványi ellenőrt a szegárdi számtartószághoz osztotta be szolgálatáért.

**A szabadkai ügyvédi kamara** tagjai közül Mártonfy Károly zombori ügyvéd saját kérelmére kitöröltetett, Szárics Bertalan szabadkai ügyvéd pedig a kamara területén belül Zentára tette át lakását.

**Értesítő.** Vettük a pécsi nyilvános 3 osztályú kereskedelmi középiskola értesítőjét, melyet Porges Ede igazgató állított össze. A 30 lapra terjedő füzet dr. Gerecz Péter „Mire képesít a kereskedelmi középiskola” című szakszerű cikkét közli, kimutatva, hogy ez iskola növendékei az 1883-ik évi I. t. cz. értelmében a jegyzői, posta, számvéveségi, pénztári és kezelési szakokra jogosítottak. A tanúágos cikiz után az igazgató jelentés következik, melyből örömmel látjuk, hogy a tanulók szülői tulnyomó részben az értelmi osztályhoz tartoznak s hogy az intézetben „Önképző-Kör” alakult. A gyűteményeket és könyvtárt Littke F., Dorsch K., Vogl N. J., s többen gyarapították adományaikkal. A kereskedelmi s iparkamara pedig Weisz Vilmos és Wohl Lajos tanulóknak értékes keres. jogtudományi műveket adományozott. A tanári testület 9 tagból áll. Az érettségi vizsgálatot 4 tanuló tette le, az általuk elért eredmény felett egy a közoktatási, valamint a kereskedelmi miniszteri biztos urak (Salamon József és Ráth Mátyás) legteljesebb elismeréseket nyilvánították ki. Az ifjúsági önképzőkör elnöke és vezetője Bokor Ferencz, alelnöke Perczel István. A kör könyvtára jelenleg 105 művet tartalmaz. — Az intézet tanulóinak száma 25, közülök róm. kath. 14 (56%) izraelita 10 (40%), görög keleti 1. Csak magyarul beszél 12 (48%), magyarul és németül 11 (44%), magyarul, németül és tótul 2. Baranyamegyéből származik 13 (52%), Somogyból 4 (16%), Tolnából 3 (12%), Bács-, Bihar-, Zemplény-megyéből, Morvaországból és Slavóniából 1—1. — A pécsi keresk. és ipartársulat által alapított s fenntartott tanonciskolát 98 tanuló látogatta.

**A lövődeben** július hó 5-én 440 lövés tétetett; ezek közül 9 négyes és 191 kör-löves esett. — Az I-ső díjat legtbő közlövésért Schreiber Ferencz, a II-ikat Barnaky Gyula, a III-ikat Kaiser H. F., a IV-iket Ivics Antal, az V-iket a legjobb lövésért Podlecsányi Atilla nyerte.

**Vaddisznó vadászat.** A püspöki uradalom magyar-egregyi részében nagyon elszaporodott vaddisznók pusztítására Cseh Bertalan erdőmester csütörtökön az alatta álló személyzettel vadászatot rendezett, mely alkalommal egy szépen fejlett másfél mázsás vadkan és egy 10 kilós malacz esett a vadászok zsákmányául.

**Korcsmai verekedés.** Négy stajerszági származású egyn (2 férfi és 2 nő) találko-

zott össze vasárnap d. u. az Ágoston-utca egyik korcsmájában, de nem azért, hogy barátilag kezes fogjanak, hanem, hogy egymást derékasan elpáholják. A dolog így történt: Doláncz Leni férjével és Zupán Teréz nevű barátnőjével a korcsmában hűsültek, midőn Ranisak Pál fiatal bányász zintén a korcsmába nyitott. Ranisák ugyan már tisztességesen beszedelőzködött Bachus vidámító nedvéből, talán nagyobb mértékben is, mint az reá nézve üdvös lett volna, hanem azért mégis a korcsmába kívánczolott. Bemene, Doláncz Leni férje fejéről a kalapot leütötte, mely sértésen feldühöde a két jól megtermett asszony, — kik már szintén többet ittak 60 csöppnél — felgyürközve férjök segítségével a fiatal embernek mentek, s azt — bár magát vitélül védelmezé — kegyetlenül megverve az utcára kiröbtkák. A fiatal ember kórházban ápolatik. Arca és szája ugy teldagadt, hogy beszélni is alig tud. A két asszony e vitézkedés után — nagy dalova — a rendőrségre kísérteett. Miután beszélőket nem lehet megérteni, kihallgatásuk egyelőre szünetel. A férj, ki a verekedés kitorésének tulajdonképeni okozója volt, megugrott.

**Magyar Bachus.** Ez a czime annak a genre-szobornak, melyet Kiss György jeles szobrászunk készített újabban. A mű — mely teljesen visszatükrözi Kiss eredeti tehetségét, — egy paraszt emert ábrázol, amint egy kis boroshordó mellett járja jó kedvében a csárdást. Fején félre csapott kalap, virággal szalagjában; dús hajzata egy része homlokára esett. A tipikus magyar arcz már magában véve felkelti rokonszűnkét a szobor iránt. Balkezeben — vállravezve — egy kapát, továbbá egy makra-pipát tart; jobbkezeben — magasra fölemelve — egy csikóboros kulacsot látunk, mely bizonyosan a „legjavából” van meg töltve. Mellénye nyitva s így látni engedí begomolatlan vászón ingét. Jobboldalán — a gatyá kötésből — dohányszakó kő le. A felfogás, a kivétel ügyes s különösen a népéletet kedvelő szobrászra vall. A szobor Kiss műtermében, fénykép másolata pedig Valentin Károly könyvkereskedő-ének kirakatában látható. Érdemes a megtekintésre.

**Balenticz Imre** holttestének boncolása pénteken d. e. 11 órakor történt a kerepesi temető halottas házában, sok kíváncsi jelenlétben. Kitűnt, hogy Balenticz gyermekkorában angol-kórban (rachitis) szenvedett. A koponya-fal rendkívül vékony volt; általában a koponya, mely jobb felől jobban ki volt fejlődve, mint balról, számos rendellenességet tüntetett fel. A halált a tüdőnek nagymértékű elgimződése okozta, mi hevenytüdőb után állott be. Az elmeállapot az aly megvizsgálása után dr. Laufenauper tébolydélházi főorvos fogja meghatározni, de már most is kétségtelen, hogy Balenticz agy-verbőségen szenvedett, mi a legnagyobb valószínűség szerint iszákosságából származott.

**Meglopota a társát.** Takács József kocsis Barson, f. hó 2-án, éjjel egyik mellette alvó társának ezüst óráját lánczostul és 12 ft 50 krnyi készpénzét ellopva Pécsre jött s itt a pénzt valamint a zalogházba te t óráját elmulat. A meglopott társ még Barcsról táviratilag jelentést tett rendőrségünknek s maga is récsre jövén, a tolvaj Takácsot a piaczon véletlenül meglátta, kit azonnal hatalmába kerítvén, a rendőrségre vitt.

**Mohácsi hírek.** A mohácsi iparos-olvasókör mult hét vasárnapján tombola-játékkal összekötött táncestélyt rendezett, mely igen szépen sikerült. A bevétel 113 ft 4 kr-ra rugott, melyből a tiszta haszon 58 ft 4 kr. — A belvárosi iskolában uralkodott túltömöttségén óhajtvá ideiglenesen segíteni, a mohácsi r. k. iskola.zék elhatározta, hogy a jövő tanévben párhuzamos II. osztályt állítsák fel. Ennélfogva nevezett iskolához egy segéd-tanító állásra pályázat fog hirdetni. — Szegedy Julia szeptember 1-én Mohácsra magán leány-tanítványt nyit és pedig a 4-ik elemi, az 1. 2. és 3-ik polgári osztálybeli növendékek számára. — A karló-

**czai s z e r b k o n g r e s s z u s z a,** mely szeptember 13-án fog összejúlni, a mohácsi szerbek egy része a mérsékelt párti Stajevics János ellenében az omlandisza Popovics Dömét, a „Bacsvanin” című radikális szerb lap szerkesztőjét kívánja képviselőül küldeni. A választás augusztus 25-én fog mezejteni. — Iparbejelentési díjak és bírságok fejtében a mohácsi szolgabírósnágnál, mint iparhatóságánál ippriskolai czelokra 1884. október 1-től 1885. június végeig 1164 frt folyt be.

**Ok a meghalásra.** Bosnyák Luka mohácsi lakos mód nélkül szerette a pálinkát. Csütörtökön azonban, minthogy pénze elfogyott, vágyát és pálinka-szomját semmiképen sem tudta kielégíteni. De nem hiába volt ő okos ember és rövid gondolkodás után kieszeltte, hogy ha ő felesége nagykendőjét zálogba adja, lesz pénz is, pálinka is. Lett is volna, csakhogy a feleség észrevette a rossz szándékot s a kendőt a könnyelmű gazdától elvette, mely családását ez annyira szívére vette, hogy péntekre virradóra felakasztotta magát.

**Lelkiismeretes tanító.** Mint a „Mohács és Vidéke” írja, a mohácsi külpiébaniai iskola első osztályának tanítója a vizsga előtt elutazott Mohácsról, annélkül, hogy az igazgatótól erre engedélyt kért, vagy kapott, vagy távozását csak be is jelentette volna. Ily módon a vizsgálatot, melyre a gyermekek különben elő sem készítették, a tanító nélkül kellett megtartani. Az ily botrány eset előidézője méltán megérdemli a kárhoztatást és a legszigorubb felelősségre vonást.

**A buzával bevettelt földterület.** Magyarország a földmívelésügyi miniszteriumhoz június 28-ikáig beérkezett jelentések szerint 4.471,907 hold; a bevettelt mennyiség 9 % a középén aluli, 75.5 % a közép-szerű, 15 % a középén felüli.

**Közös vámterületünk bevételei** a folyó évre előirányozottól 49.612,840 frt, az első négy hónapra 16.537,612 frt, befolyt pedig januártól aprilis 30-ikáig 15.937,043 frt, azavolt együtt 16.649,399 frt, ami az átlagos előirányzatot 88.213 firtal mulja felül. Az 1881-ik év megfelelő idejében a vám bevétel még csak 10.289,363 firta rugott.

**Azfelső távirda állomás** hazánkban 1847. december 26-ikán nyitott meg Pozsonyban. Ez időtől fogva 1853-ig az állomások száma csak kettővel szaporodott. Már 1867-ben 181 állami és 144 vasuti távirda-állomás működött, összesen tehát 325, mely szám 1884-ben 1387-re emelkedett.

**Gázvilágítás Szabadkán.** Szabadka város legutóbb tartott közgyűlésén elhatározta a gázvilágítás behozatálát s „Pippig és társa” berlini czéggel a szerződést meg is kötötte.

**A harkányi furdövendögek** száma mai napig 785 személy, az átutazó vendögek pedig 3486 személy.

**Mennyi szőlöt teremhet egy jól ápolt szőlőtöke évenként?** Plinius szerint Róma közelében volt egy olyan szőlőtö, mely 316 liter bort termett. A ravennai egyház szószéke egy 1½ méter kerületű szőlőtökeből készítettett. Normandiában egy 79 cm. kerületű szőlőtö évenként 250 kgr. szőlöt terem. Hampton-Courtban, Angliában egy 1768. év óta ápolt szőlőtö körülbelül 2500 firt szőlőt terem évenként. California a filadelfiai kiállításra beküldött egy 50 éves szőlőtö, melynek átmérője 18 hüvelyk volt, lombjával 10 ezer négyzetg lábnyi területet fedett be és gyakran 7500 szőlőfürtöt is termett. Egy Németországban fennmaradt s az előbbiekkel versenyző szőlőtö évenként 8000 szőlőfürtöt terem, melynek sulya 10000 font.

**Román határsértés.** A román határközégek határsértései nem szokatlan dolgok ugyan előttünk, de az, ami m. hó 27-ikén történt, minden magyarnak arczába szöktette a vért. Az eset a következő: Az oláhországi határszéli őrház az Oláhországhoz tartozó Zeloga és Oláhkarujos néven ismeretes erdőségek élén van felállítva az országos határtól mintegy száz lépésre; ide rendszeren két

román katona van kirendelve őrségre s hetenkint egyszer szokták felváltani őket. E hó 18-án egy főtiszt megjelent az őrháznál 10 katonával kíséretében s innen bejött mintegy 8 kilométerre a Záhureczky Gyula és társai tulajdonát képező Nagy- és Kisbrackuj nevet viselő havasokba, melyek közül az elsőtben levő tanyára ment és ott 6 darab lovat elfogott. Innen átment a második, t. i. a Kisbrackuj e.dőségre s az ott legelő 923 darab juhot elhajította az oláhországi erdőbe. Ugyanez alkalommal egy szitakéreg szállító embert három loval, löszerszámmal és a lovakon levő kéreggel elfogott s elkísértette az őrházhoz. Az embernek sikerült megszöknie, de a lovakat e hó 23-án behajtották Romániába. Ugyanezen napon a báró Szentkereszty család tulajdonát képező Csányos nevű erdőben levő két körösi ökröt, melyeket deszkának való fa előhordására alkalmaztak, lefoglaltak s addig míg 4 firtot s 6 frankot le nem fizetett az ökrök tulajdonosa, nem bocsátottak el. Megjegyzendő, hogy ezen havas az ország határán belül a harmadik, mert közbe esik még a Nagy- és Kisbrackuj. Ezen esetekről a kovásznai pénzügyőri szakasz tudomást szerezve, kiment a szakaszvezető szemlész 3 pénzügyőrrel a határszéle s két napi ott időzés után sikerült a lefogalt 923 darab juhot visszavenni és pedig oly módon, hogy a juhokat az őrszükkel megbízott oláh katonának egy alkalommal az országos katonán innen bocsátották s ezt az alkalmat a pénzügyőség igen ügyesen felhasználva, a juhnyáját körülfogta, mire a román katonák elmenekültek az őrházig. E hó 18-ika és 23-ika között idő alatt a Nagybrackujon levő szitakéreg készítő embereket s az azt szállítókat is annyira üldözte a katonaság, hogy kénytelenek voltak munkájukat elhagyni s hazajönni. A jelen alkalommal a román katonaság az ország határán belül mintegy 10—12 kilométerre tette a szolgálatot egyik őrházról a másikig. Ezen esetekről a járási szolgabírói hivatal illetékes helyen jelentést tett.

**Vegyes hírek.** A walesi hercege fia Albert Viktort a londoni City diszpolgárává választotta. E megiszteltetésben a herceg atyja és nagyatyja is részesült. — Rudolf trónörökös f. hó 9-ikén Belgiumba megy, az antwerpeni kiállítás megismelésére s ott több napot fog tölteni. — Az angol választások t. é. november végén fogaak mezejteni. Az angol szabaddelvű pártban nagy elkeseredettség uralkodik, a miért Salisbury és a toryk, jól lehet a parlamentben kisebbségben vannak, vállalkozni mertek a kormány átvételére. — A Niagara közelében erömi telepet állítottak fel, ily módon villanygépek segítségével a vízesség nagymennyiségű villamosságát szolgáltatt, mely 300 város telefon-hálózatának táplálására fordítatik. — Urváry Lajos, a „Pesti Napló” szerkesztője oltárhoz vezette Helvey Laurát, a „Nemzeti színház” kiváló művésznőjét. — Blaha Lujza asszony, ki jelenleg Feleky szintársulatának szerződött tagja, 23000 forint évi fizetésért visszaszerződött Evva Lajoshoz, a „Népszínház” igazgatójához. — A spanyol király 2-ikán saját elhatározásából, miniszteri tudta nélkül Aranuezbe utazott, hol a kolera nagy mértékben dühög. Még az nap vissza is utazott Madridba, hol nagy tüntetéssel fogadták. — A temesvári kereskedelmi és iparkamara a Romániával kötendő kereskedelmi szerződés mellett nyilatkozott. — Gróf Eszterházy Móricz veszprémegei főispán bevonulása, beiktatási ünnepélyre vasárnap rendkívül fénytel történt Veszprémben. Este a város fényesen ki volt világítva. — Sándor bolgár fejedelem csütörtökön Budapesten jó a kiállítás megismelésére és 3 napig fog ott maradni. — Wagner Károly zsekerész kapitány nöl vette Székesfehérváron Tamásy Béla törvényszéki elnök leányát Ilonát. —

Próbajcsevics János szabadkai prépost-probanos meghalt szombaton, 75-ik évében. — Andrassy Lajos nyugalmazott cs. kir. hadnagy meghalt Győrben, 57-ik évében. — Jagasics Kálmán szombathelyi kataszteri igazgató leánya Janka meghalt 17 éves korában.

## Irodalom.

Az „Ország-Világ” 26-ik száma Beöthy Ödön emlékétt eleveníti fel, közölvén Bihar megye kitünő fiának arczképét és jellemzését, Kegyes Márton tollából. Ezt érdekesebb érdekesebb közlemények sora követi. Így „A titok,” elbeszélés Hevesi Józseftől; „A Prokrisz reggelye,” költemény Széchy Károlytól, a „Szép Ilonka” szerzőjétől; két czikk a kiállításról, az egyik Ekkert Antaltól, a másik M. L.-tól: „Nyilhúzás,” ritka szép ballada Fülöp Árontól, az „Ellák szerzőjétől; Divathóbortok Dr. Cini-től; „Az apród,” verses képmagyarázat Palágyi Lajostól, „Régi várak” (három képpel agyalfalvi Goró Lajostól), „Az anyós,” elbeszélés Gyöngyösy Lászlótól; „A magyarság Amerikában,” eredeti levél New-Yorkból, Bonyhády Lajos háznáktól; „A hét története” Székely Huszártól. A művészi képek közül megemlítjük „Romeo és Julia,” „Az apród,” „A pulykapásztor-leány-t” stb. Végül a gazdag, állandó rovatok a következők: Tudomány és irodalom, Színház és művészet, Ujdonságok, a kiállításról, Nők világa, Könyvpiacz, Vidéki élel, Sport, Hymen, Gyászrovat, Innen-onnan, rejtvenyek. — Az „Ország-Világ” előfizetési ára egész évre 10 frt, fél évre 5 frt, negyedévre 2 frt 50 kr.; az „Egyetértés”-sel együtt egész évre 28, fél évre 14, negyed évre 7 frt, egy bóra 2 frt 50 kr. Az előfizetési pénzek a Pallas irodalmi és nyomdai részvénytársasághoz küldendők Budapestre (Gránátos-utca 6-ik szám.)

„Kedélyes Lapok.” E czim alatt f. é. szept. havától egy új, H ú m o r szerkesztése mellett, T a k á c s István kiadásában minden szombaton Budapesten megjelenő lap fog kiadatni, melynek mutatóvényszáma hozzáunk beküldetett. A lap czimének teljesen megfelelő, a mennyiben, távol attól, hogy valakit gúnyolva vagy élesen sértegetve s így távol a szatirától s paszquilltól, tisztán mulatságos dolgokat közöl. Czikkei közül megemlítjük a következőket, mint nagyon mulattatókat: „Az okos menyecske” (Karakán Marczitól); „János bácsi (kecskeméti öreg földbírtokos) bölcsessége” (Nevető Gyulától) és a „Tálca s rajta so meg paprika” rovat alatti czikket. A „Kedélyes Lapok”-at a kiadó most csak megrendelni kéri. A megrendelési díj szept., okt., nov. és decz. havaira csak 1 frt 80 kr., de kéri a megrendeléstúl. 25-ig egy lev.-lapon e czim alatt: A „Kedélyes Lapok” kezelőségének Budapest, Ferencz József-tér 5. sz., Szigeti nyomdája megnteni, és 1 frt 80 kr. csak szeptember elején küldendő be ugyanoda.

A „Gondúzó.” e mult év szeptember havától Budapesten megjelenő szépirodalmi hetilap rövid fennállása daczára a hasonló vállalatok közt a legnagyobb elterjedésnek örvend, és nem is csoda, mert áldozatkész és fardhatatlan kiadója Székely Aladár rendkívüli szakismeretéről fogva hazai iroalmunk legkitünőbb képviselőit csoportosítja és ezek közreműködésével oly csaalid közönlény létesített, mely szépirodalmunknak becsületére válik, mert tekintve rendkívül dús tartalmát, szép kiállítását és olcsó árát (negyedévenként 1 frt 50 kr.) e folyóirat a maga nemében páratlanul áll és joggal foglalja el szépirodalmi lapjaink között az első helyet. Előttünk fekszenek a legutóbb megjelent 38—41. számok, melyekből meggyőződünk arról, hogy az újabb erök folytonos zaporodásával a „Gondúzó” számról-száma érdekesebb lesz. Tolnai Lajos, P. Szathmáry Károly, Margitav Dezső és Marliett E. nagyobb regényei mellett ott látjuk Ejszaky Károlytól „Egy eszlét története”, Tótn Bélától „Két hazugság,”

Szana Tamástól „Byron Velencében”, Baláz Sándortól „Nagy Tivadar házassága”, Perényi Kálmántól „Mi hárman” című érdekes elbeszéléseket. Ezekhez csatlakoznak érdekes költemények Szabó Endrétől, Endrői Sándortól. Ács Gézától, Palágyi Lajostól, stb. Végül rajzok, ismeretterjesztő cikkek, háztartási, kertészeti csevegések, hasznos tudnivalók, adomák, vegyesek talányok stb. Julius hó elsején kezdődik a „Gondúz” első évfolyamának utolsó negyede. Hével ajánljuk t. olvasóinknak a kitűnően szerkesztett lapot, melyből a kiadó mindenkinek szívesen küld mutatványszámot, ingyen és bérmentve, ki a végett levelező lapon hozzá fordul.

**Közgazdaság.**

Riunione Adriatica di Sicurtá cs. kr. szab. biztosító társaság Triestben. Junius 25-én tartotta meg Triestben a társaság Neumann Henrik vezérigazgató ur elnökelete alatt közgyűlését, melyen az 1884. üzletév származása és az igazgatósági jelentés tárgyalattak. A jelentésben konstatáltatik, hogy a mult évi üzleteredmény nagyon kielégítő volt s hogy minden a társaság által gyakorolt biztosítási ág hozzájárult a szerencsés eredményhez. Ezek után minden egyes szak világgittatott meg kellőleg.

**I. Életbiztosítások.** Az 1884. év december 31-én érvényben volt biztosítások összege 6.614,869 frt. tőke, 54,991 frt járadék a telelési, továbbá 25.913,426 frt tőke, és 12,459 frt járadék az elhalálozási biztosításoknál. A nyerevénydíj bevétele 1884. évben 1,286,854 frtra meut, ugyanezen osztály tartaléktökéjének járuléka pedig 308,092 frtot tesz ki. A telelési és esedékessé vált járadék biztosításokért, a viszontbiztosítások levonása után 203,496 frt. haláléret és esedékessé vált vegyes biztosítások után 408,104 frt fizettetett ki, azonkívül a dec. 31-én függőben volt haláléret és telelési biztosításokra 97,052 frt tartott vissza. A folyó biztosítások nyerevénydíj tartaléka 6.847,101 forintban állapítottatik meg, a melyből 771,050 frt viszontbiztosításokra esik és ennek leszámításával a mult évhez képest 333,309 frt növekedést mutat. A nyerevénydíjreszszel biztosítottakra az utóbbi három évi időtartamról 50,551 frt 62 kr. esik az osztalék. Az életbiztosítási osztály nyerevénye 96,616 frt 72 kr összegben az általános származásra vitetett át.

**II. Tűzbiztosítások.** A nyerevénydíj bevételek 5.489,360 frtra mennek és a mult évhez képest 190,766 frttal emelkedtek. Több évi biztosítások nyerevénydíj-aránya 1884. december végével 17.573,815 frtra rug. Tűzkárokkért 3.568,648 forint fizettetett ki, mely e szögéből viszontbiztosításokra 1.797,940 frt esik. Azonkívül függő károokra tartaléka helyezettetik 74.844 forint. Viszont biztosításokra 2.567,187 forint adótt ki. A készpénz díjtartalék 43.208 frttal 1.475,697 frtra emelkedett.

**III. Szállítvány biztosítások.** A bevett nyerevények 166,905 frtra, a viszontbiztosítások 67,42 frtra, a kifizetett károk, a viszontbiztosítások levonásával 47,577 frtra mennek, függő károkkért pedig 4712 frt tartottot vissza.

**IV. Jégkárbiztosítás.** A nyerevény bevételek 7.135,742 frtot tesznek, a viszontbiztosításokra 469,748 frt kellett, a károk pedig a viszontbiztosítások levonásával 1.392,427 frtra kerültek. A Riunione által, fenntartása óta minden szakban eszközölt kártalanítások összege 121 1/2 millió frtra rug. Az 1884. évben elert nyerevény 631,121 frt 64 kr tesz ehhez véve a mult évi maradókat 636,159 frt 11 kr kapunk, melyből egyelőre 250,000 frt a jégkár biztosítási üzlet külön tartalékoszegének emelésére, 127,066 frt 37 kr pedig az árfolyam ingadozások tartalékához csatoltatik. Az ezután megmaradó összegből 45.444 frt 83 kr a nyerevénytartalék alaphoz csatoltatik és ezen összegnek, valamint az igazgatóság és felügyelői osztalékának, végül pedig a társaság hivatalnokai takarékos és segélypénztára részére megállapított összeg levonása után 167,066 frt 95 kr marak osztalékul. Az osztalék részvényenkint 50 frtban állapítottatik meg és július 1-től kezdve fizetetik ki. A tartalékok 1884. évben 799,910 frt 42 krrel emelkedtek és jelenleg 8.989,812 frt 80 kr tesznek. Ezek a következő tételből állanak: Az életbiztosítások nyerevénytartaléka 6.076,050 frt 68 kr; a tűzbiztosítások nyerevénytartaléka 1.475,697 frt, a szállítványbiztosítások nyerevénytartaléka 17.432 frt, a jégbiztosítások nyerevénytartaléka 400,000 frt, tartalék árfolyam ingadozásokra (zárszámla A) 144,283 frt 18 kr, tartalék árfolyam ingadozásokra (zárszámla B) 144,283 frt 19 kr, az életbiztosítási osztály különös nyerevény tartaléka 15,000 frt, nyerevény tartalékalap 582,066 frt és 85 kr. A társulat hivatalnokai takarékos és segélypénztárának vagyona 229.542 frt 50 kr. A választások, melyek az alapszabályok értelmében voltak teljesítendőek, azt eredményezték, hogy Lutteroth Hermann báró ur az igazgatósáncs tagjává és Dr. Morpurgo Emil báró ur felügyelővé újra megválasztattak.

**Gazdasszonyaink figyelmébe.**

A cukrot nem sajnálják a gazdasszonyok a befőttektől és finom süteményektől, ellenben a rendes főzelék- és zöldségféléknél a cukor használatára nem igen gondolnak; pedig ez volna ám a helyes gondolkodás, mert ezeknél használva föl azon cukornak csak negyedrészt, a mit a finom süteményekre pazarolnak, a család jólétét jobban előmozdítanak s 1 kr. költséggel 10 kr. hasznot hajtának a család fejének.

A tapasztalat ugyanis azt mutatja, hogy a főzelék és zöldségfélék:

1 szőr is sokkal könnyebben, tehát kevesebb tüzelő s kevesebb idővesztegetés mellett megfőnek, ha főzés előtt cukros vízben állanak 1—2 óráig;

2-szor az ily elkészítés után főzött bab, borsó, káposzta, saláta stb. oly kimondhatatlanul kedves ízűekké lesznek, hogy a ki soha ki nem állhatta ezeket, ha egyszer czukorral főzött babot kóstolt, soha nem felejtí el és folyvást vágyódik utána;

3-szor a költség, t. i. a czukormentéség, a mely a javításhoz szükséges, oly csekély (egy személy számára 2—3 darab olyan cukor, aminőt a reggeli kávéhoz szoktunk használni), hogy így a főzelék-neműek gyakori használhatása által a háztartási költségekben elő álló megtakarítás 10-szer is felülmulja azt.

Miért ne takarítsa meg a házinő 10 kr. költséggel férje kiadásából 1 frtot, mikor saját jó hirneve, mint gazdasszony, szintén emelkedik ez által!

A cselédek élelmézeke tudvalevőleg főkép főzelékből és zöldségfélékből áll: próbálja meg a háziasszony ezek számára egy kis czukorral főzteni az ételeket, majd meglátja, hogy a rossz koszt miatti zugulódás helyett milyen jókedvűekké lesznek ezek, milyen könnyű lesz mindig jó cselédeket és munkásokat kapni azon gazda házához, melyről el van terjedve a hír, hogy „ott a babot is czukorral főzik.”

Főzeléket, zöldségféléket minden gazdaságban bőven termelhetni és eladva sohasem értékesíthetők annyira, mint ha a háztartásban fölhasználjuk, míg ellenben a hús pénzbe kerül, vagy jó pénzért is eladható, a főzelék-félében ép olyan jó haszerjü tápszert kap a munkás, mint a legjobb pecsenyében, csak érteni kell hozzá, hogy ép olyan jókedvvel megegye. A czukorral való helytelen takarékoskosság „krajczáros takarékoskosság és forintos tévózlás.”

**A pécsi sertéshizlaló társaság heti tudósítása.**

Felhajtás: 187 darab kövér, 503 félkövér, 17 db sovány disznó, 256 db süldő. Arak: kövér disznó, minőség szerint 40—42 kr klg.-kint. Félkövér 39—40 krajczár páronként — klg. páronként 45 klg. élet-súly leszámitásával. Sovány disznó — kr. Süldők k: 35—36 kr. klg.-kint elősúlyban. Kukorica ár 6 frt 55 kr. mm.

**Gabona-árjegyzék**

Pécs sz. kir. városban 1885. évi július hó 4-én tartott hetivásárról.

	100 kiló ára.
Buza: ) jó . . . . .	7.70
) középszerű . . . . .	7.50
) legalábbvaló . . . . .	7.—
Kétszeres: ) jó . . . . .	6.50
) középszerű . . . . .	6.20
) legalábbvaló . . . . .	—
Rozs: ) jó . . . . .	6.70
) középszerű . . . . .	6.50
) legalábbvaló . . . . .	—
Árpa: ) jó . . . . .	5.20
) középszerű . . . . .	5.—
) legalábbvaló . . . . .	—
Zab: ) jó . . . . .	7.—
) középszerű . . . . .	6.80
) legalábbvaló . . . . .	—

Kukorica: )	jó . . . . .	6.50
	középszerű . . . . .	6.20
	legalábbvaló . . . . .	—
Széna		3.60
Szalma		1.25
Hajdina (málsa)		—



**VASUTI MENETREND**

A Budapest-Dombóvár-Üszöghi vonalon:		
Budapestről indul	a 302. sz. vonat	reggel 8 ó. 15 p.
Pécsre érkezik	„	d. u. 5 „ 35 „
Pécsről indul	„	„ 5 „ 55 „
Budapestre érkezik	„	„ 11 „ 05 „
Az Üszögh-Dombóvár-Budapesti vonalon:		
Pécsre érkezik	a 301. sz. vonat	d. e. 10 ó. 25 p.
Pécsről indul	„	„ 11 „ 05 „
A Mohács-Barsói vonalon:		
Budapestre indul	az 1. sz. vonat	reggel 8 ó. 15 p.
„	„	„ 11. „ „ este 7 „ 45 „
Pécsre érkezik	„	„ 5 „ 46 „
„	„	„ 7 „ 53 „
Pécsről indul	„	„ 6 órákor
„	„	„ 11. „ „ reggel 8 „ 10 „
Barsóra érkezik	„	„ este 8 „ 17 „
„	„	„ d. e. 10 „ 59 „
A Barcs-Mohácsi vonalon:		
Barsóra érkezik	a 2. sz. vonat	reggel 8 ó. 06 p.
„	„	„ d. u. 4 „ 46 „
Barcsról indul	„	„ reggel 8 „ 30 „
„	„	„ d. u. 5 órákor
Pécsre érkezik	„	„ d. e. 11 „ 02 „
„	„	„ este 7 „ 21 „
Pécsről indul	„	„ d. e. 11 „ 17 „
„	„	„ este 7 „ 36 „
„	„	„ reggel 6 „ 10 „
Mohácsra érkezik	„	„ d. u. 1 „ 54 „
„	„	„ éjjel 10 „ 08 „
„	„	„ reggel 8 „ 57 „



A személyszállító- és póstahajók a Dunán következőleg közlekednek:

Személyhajók:  
Budapestről Mohácsra naponta déli 12 órákor.  
Mohácsról Budapestre naponta 1 órákor délben.  
Pósthajók:  
Bécsből Budapestre naponként reggel 7 órákor.  
Budapestről Mohácsra naponta este 11 órákor.  
Mohácsról Zimonyba naponként 8 óra 15 perc. reggel.  
Mohácsról Orsovára — Galczra szerdán, pénteken és vasárnap 8 óra 15 p. reggel.  
Mohácsról Budapestre naponként 2 órákor reggel Budapestről Bécsbe naponként 6 órákor este.

**Szerkesztői üzenetek.**

SIKLOS. Mai számunkra elkészt.  
BARCSTELEP. Miért ily ritkán.  
SZÁSZVÁR. Fogadj a köszönetünket.  
HONVÉD. Szíves örömmel nézünk munkálkodásádra.  
ALFRÉD. Valóban megérdemelte üdvözlét.

Felolós szerkesztő és kiadó tulajdonos  
**Fekete Mihály.**

**Kis hirdetések.**

Felvetetnek a kiadó hivatalban  
Nepomuk utca 10. szám alatt, a  
posta mellett.

**Ócska ablakok** redőnyökkel együtt jutányos áron megvehetőek. Felvilágosítást a kiadó ad.

**Egy jó családból** való középkorú hatados jadan ajánlkozik helyben vagy vidékre kis gyermekek mellé kezdő oktatásra. Bővebbet a kiadóhivatalnál.

**A nagy Skokoi hegyben** egyik legszebb és legjobb szálló présházal, 800 akóra való boltozott pinczével, egész felszereléssel, idei szép természettel együtt, kedvező feltételek mellett, szabad kézből eladó. Ertesítést a kiadóhivatal ad.



# BUDAPEST, KOTZÓ PÁL üllői-út 8. sz.

**Tessék megtekinteni gépraktáromat !!**

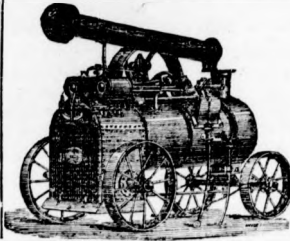
nem csalo külsejü fényezett „kiállitási gépek,” hanem eladásra szánt gépek vannak felállitva

**!! Különös figyelemre méltók !!**

**R. GARRETT & SON**  
COMPOUND  
gőzmozgonyait  
40% tüzelőanyag  
takarítással.

**R. GARRETT & SON**  
kitünő gőzmozgonyai,  
könnyen hozzáférhető, kiváló  
szilárd tartányok nélkül haj-  
lított fedelü tüzsekrénnyel.

Leszállított árak.



**Tessék megtekinteni gépraktáromat !!**

hol a gyakorlatban legjobbnak elismert gépek kiválaszt-  
hatók, megvehetők és azonnal átvehetők.

**!! Különös figyelemre méltók !!**

**R. GARRETT & SON**  
világhírű cséplői,  
szab. 4-szer fordítható aczé-  
l dobsínekkel. Többet és job-  
ban dolgozni egy gyártmány  
sem képes.

**ÁRGÁNYCSÉPLŐI**  
tisztító szerkezet és a nélkül  
kapcsolatban Kotz-  
szabad  
harangjargányokkal  
stb. stb.

Kedvező fizetési feltételek

A legszebb és legjobb kiállitási emlék!

## Arczképes zsebkezdők!

Ő Felsegeik a király és királyné, ő fenségének  
Rudolf trónörökösnek és Stefánia trónörökösének,  
Gróf Zichy Jenőnek, valamint Matlekovics államtitkár-  
nak arczképevel és az 1885. országos kiállitás képe-  
ivel ellátva

**csak 20 krért**

kapható egyedül csak

**Polensky Gyula**

uri divat és fehérmemű üzletében

Budapest, váczi-utca 22-ik sz.

Ingek, nyakravalók, zsebkezdők, harisnyák, angol  
és francia gyártmányok gazdag raktára a legolcsóbb árak  
mellett.

A legszebb és legjobb kiállitási emlék!

Leggyorsabb és legolcsóbb

személyszállítás

## AMERIKÁBA

kétszer hetenként

a brémai kitünő délnémet Lloyd  
császári újmet posta és

gyorsposta gőzöse által

a nm. bécsi cs. kir. helytartóság  
által engedélyezett

**Socket Móríciz**

főügynöksége közvetítésével

Bécs I., Postgasse Nr. 6.

Minden tudakozódásra azonna  
válasz adatik.

# P A C H E R E.

Pécsett, Széchényi-tér 17-ik számú bazár alatt.

Ajánlja a mai kor igényeinek megfelelő izlés szerint **ujjonnan felszerelt**

**nagy választéku gyári raktárát**

bel- és külföldi üveg, porcellán és majolika tárgyakból u m.

minden nagyságu és kivitelü magyar, francia, angol és cseh gyártmányu VIRAGTARTÓK, VIRÁG-  
CSEREPEK, VIRÁGKOSARAK, VIRÁGCSEREP-ÁLLVÁNYOK, csinált virágcsokrok különleges  
diszes levelekből összeállított és macart csokrok, szobadisztítéshez alkalmas szobrok, fali disz-  
tálak, ebédlő disztítésére alkalmas dombor olajnyomott képek diszes gyufa és hamu tartók  
aranyhaltartók, névjegy- és gyümölestartó állványok, diszes kancsók és poharak,  
kis porcellán figurák képviselve az állat és gyermekvilág nemkülönben minden néven nevezendő  
**gyermekjátékokból, legjutányosabb gyári árakban.**

Porcellán étkező készetek 6. sz. 9 frttól,

„ Theás „ „ 3 „ 50

„ Kávés „ „ 3 „ 50

„ Fek.kávé „ „ 4 „ —

„ Mosdó „ „ 3 „ —

„ Üveg pohár „ „ 3 1/2 krtól fölfelé.

„ tányér „ „ 9 krtól fölfelé.

Vidéki megrendelések gyorsan és pontosan eszközöltetnek.

Kiváló tisztelettel

**PACHER E.**